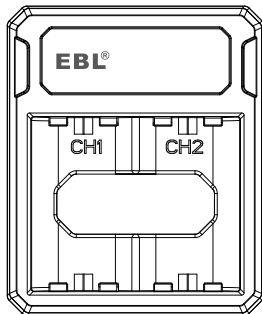




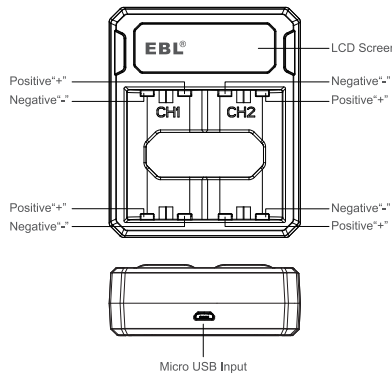
Professional Care on Batteries and Charger!



### User Manual

Thanks for purchasing EBL's products!  
For your own safety, please read this user manual carefully before using it.

### Product Instruction



**Compatible With**  
Compatible with 2.4V Ni-MH rechargeable batteries

**Specifications**  
Input: 5V  $\approx$  2A  
Output: 3V  $\approx$  500mA\*2

— 1 —

English

### Working Environment Condition

- Storage Temperature: 0°C~40°C
- Storage Humidity: 45%~85%
- Working Temperature: 0°C~35°C
- Working Humidity: 35%~95%

### Features

1. The Charger comes with Micro USB input for global application, applicable for 5V/2A power bank, computer, car charger, USB wall charger, etc.
2. The Charger can freely charge 1 or 2 pieces 2.4V Ni-MH rechargeable batteries.
3. Independent slot charger with corresponding battery icon, making the charging process visible.
4. Smart charger could identify battery types automatically, and provide protection against reverse polarity and short circuit.
5. With advanced MCU control system, intelligent  $\Delta$ V and  $-\Delta$ V cut-off charging tech, the charger turns to trickle charging automatically to prevent the batteries from over-voltage, over-current and over-heat.

### How to Use

Micro USB cable plug in and power on: The LCD screen will light up. Put rechargeable batteries in, the LCD will show:

| Charging status         | Abnormal charging       |                        |                  |
|-------------------------|-------------------------|------------------------|------------------|
|                         |                         |                        |                  |
| $\leq 33\%$<br>flashing | $\leq 66\%$<br>flashing | Solid<br>fully charged | keeping flashing |

— 2 —

Please pay attention to the positive and negative when inserting the battery. If installed in reverse, the corresponding battery icon will flash.

### Notice

1. The charger is ONLY designed for 2.4V Ni-MH rechargeable batteries.
2. Please use the power cable provided by EBL. Recommended to charge the battery with 5V 2A power adapter.
3. Place the batteries into the charger correctly by making sure the +/- pole of battery matches the +/- pole of the charger.
4. The charger can charge each battery independently.
5. When non-rechargeable batteries are put in, or there's short-circuit situation, the whole LCD screen will flash all the time.
6. New battery will reach the best performance after using 3-5 times.
7. Battery power will lose because of long-time storage. Please charge the battery fully if it is not used for long time.
8. It's normal that the battery becomes hot while charging. The temperature will cool down to normal later, please feel free to use it.

### Important Safety Instructions

1. Turn off the charger and take the batteries out after charging is completed.
2. DO NOT disassemble and reassemble the charger. Or it may cause short-circuit.
3. DO NOT charge batteries whose cover are damaged, or it may cause short circuit and fire hazard.
4. DO NOT charge non-rechargeable batteries. It might cause battery leakage, battery explosion, personal injuries, etc.

— 3 —

5. DO NOT put anything on the charger while charging batteries, it will accumulate heat to cause fire hazard.
6. Indoor use only, keep it away from direct sunlight and moist/high-temperature environment.
7. Children should not use this charger without any adult's supervision.
8. Store this charger out of reach of children.

### Size & Weight

| Size   | 3.7*3*1.1 inches(93*77.5*27.5mm) |
|--------|----------------------------------|
| Weight | 2.36 oz(67g)                     |

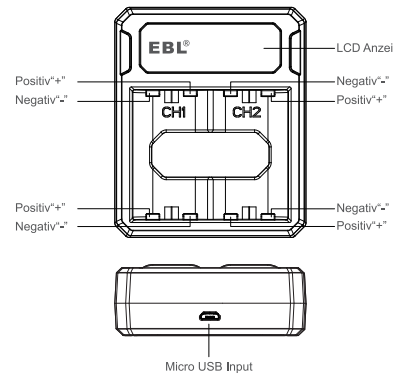
### Warranty

- We provide 30 days worry-free money back and one year limited warranty.
- Any problems, please feel free to contact us: service@ebmail.com

— 4 —

Deutsch

### Product Instruction



**Kompatibel**  
Kompatibel für 2.4 V Ni-MH Akkus

**Product Spezifikationen**  
Eingang: 5 V  $\approx$  2A  
Ausgang: 3 V  $\approx$  500 mA \* 2

— 5 —

### Arbeitsumgebung Bedingung

- Lagertemperatur: 0°C~40°C
- Lagerfeuchtigkeit: 45%~85%
- Arbeitstemperatur: 0°C~35°C
- Arbeitsfeuchtigkeit: 35%~95%

### Produktinformation

1. Das Ladegerät verfügt über einen Micro-USB Eingang für globale Anwendungen, der für 5V / 2A-Powerbanks, Computer, Autoladegeräte, USB-Wandladegeräte usw. geeignet ist.
2. Das Ladegerät kann 1 oder 2 Stück 2.4V NiMH Akkus laden.
3. Durch Anzeigen des Ladevorgangs auf dem LCD-Bildschirm können Sie den Batteriestatus einfach überwachen.
4. Das intelligente Ladegerät kann den Batterietyp automatisch identifizieren und bietet einen Verpolungsschutz und einen Kurzschlusschutz.
5. Mit fortschrittlichem MCU-Steuerungssystem, intelligentem  $\Delta$ V und  $-\Delta$ V-Abschallladetechnologie dreht sich das Ladegerät automatisch zum Erhaltungsladen, um zu verhindern, dass die Batterien überspannen, überströmen und überhitzen.

- **Anleitung**  
Micro-USB Kabel einstecken und einschalten: LCD-Bildschirm leuchten auf.  
Legen Sie Akkus ein. Auf dem LCD wird Folgendes angezeigt:

— 6 —

| Ladestatus           | Anormales Laden    |
|----------------------|--------------------|
|                      |                    |
| $\leq 33\%$<br>blink | ständig zu blinken |

Wenn der Ladevorgang nicht normal ist (die positiven und negativen Pole sind umgekehrt angeordnet, der Akku ist defekt), blinkt das entsprechende Symbol.

### Hinweise

1. Das Ladegerät ist NUR für 2.4V Ni-MH Akkus ausgelegt. Bitte legen Sie KEINE anderen Batterietypen in dieses Ladegerät.
2. Bitte verwenden Sie das von EBL bereitgestellte Netzkabel. Es wird empfohlen, zum Laden des Akkus ein 5V 2A-Netzteil zu verwenden.
3. Legen Sie den Akku in das Ladegerät ein und stellen Sie sicher, dass der +/- des Akkus mit dem +/- des Ladegeräts übereinstimmt.
4. Das Ladegerät kann jeden Akku einzeln aufladen.
5. Wenn nicht wiederaufladbare Batterien eingelegt werden oder ein Kurzschluss vorliegt, blinkt der gesamte LCD-Bildschirm ständig.
6. Der neue Akku erreicht nach 3-5 Lade und Entladezyklen seine beste Leistung.
7. Batteriestrom geht aufgrund längerer Lagerung verloren. Bitte laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie ihn wieder verwenden.
8. Wenn der Akku aufgeladen wird, ist er normalerweise wärmer als Raumtemperatur. Die Temperatur sinkt nach dem vollständigen Aufladen automatisch auf den Normalwert.

als Raumtemperatur. Die Temperatur sinkt nach dem vollständigen Aufladen automatisch auf den Normalwert.

### Achtung

1. Wenn Sie nicht aufladen müssen, schalten Sie den Strom aus und entfernen Sie den Akku nach dem vollständigen Aufladen.
2. Nehmen Sie das Ladegerät nicht auseinander und bauen Sie es verursachen.
3. Laden Sie keine beschädigten Akkus (einschließlich der Abdeckung) auf, da dies einen Kurzschluss und einen Brand verursachen kann.
4. Laden Sie keine inkompatiblen Batterien auf, da dies zu Unfällen, Explosionen, Verletzungen usw. führen kann.
5. Stellen Sie während des Ladevorgangs niemals etwas auf das Ladegerät, da sich sonst Wärme ansammelt und ein Brand verursacht wird.
6. Nur zur Verwendung in Innenräumen vermeiden Sie direktes Sonnenlicht und feuchte / Hochtemperaturumgebungen.
7. Kinder sollten dieses Ladegerät nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
8. Bitte bewahren Sie das Ladegerät in Außer Reichweite von Kindern.

### Größe & Gewicht

| Größe   | 93*77.5*27.5mm |
|---------|----------------|
| Gewicht | 67g            |

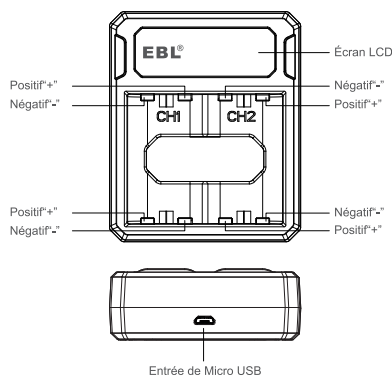
### Garantie

- Wir bieten 30 Tage Geld -Zurück und 1 Jahr Garantiezeit.
- Bei Problemen können Sie sich gerne an uns wenden: service@ebmail.com

— 8 —

Français

### Introduction du Produit



**Compatible Avec**  
Compatible avec 2.4V piles rechargeables en Ni-MH

**Spécifications**  
Entrée: 5V  $\approx$  2A  
Sortie: 3V  $\approx$  500mA\*2

— 9 —

### Condition Environnementale de Fonctionnement

- Température de Stockage: 0°C~40°C
- Humidité de Stockage: 45%~85%
- Température de Fonctionnement: 0°C~35°C
- Humidité de Fonctionnement: 35%~95%

### Caractéristiques

1. Ce chargeur est équipé d'entrée de Micro USB pour l'application globale, applicable pour la batterie externe de 5V/2A, ordinateur, chargeur d'automobile et prise de Micro USB sur le mur.
2. Le chargeur peut librement charger 1 à 2 piles rechargeables à 2.4V en Ni-MH.
3. Les slots de charge indépendants avec les icônes correspondantes, faisant visible le processus de la charge.
4. Le chargeur intelligent peut automatiquement identifier les types de piles et offrir une protection contre les renversement des polarités de piles et les courts-circuits.
5. Avec le système de contrôle de MCU avancé: une technologie de coupure automatique de charge de  $\Delta$ V and  $-\Delta$ V intelligente, le chargeur se transforme automatiquement en mode de charge ruisseleante pour protéger les piles contre la surtension, le surcourant et la surchauffe.

### Comment Utiliser

Le câble de Micro USB branché, le chargeur est allumé: L'écran LCD va s'allumer.  
Mettez-y des piles rechargeables; le LCD affichera:

| Charging status           | Charge Anormale           |                                      |                          |
|---------------------------|---------------------------|--------------------------------------|--------------------------|
|                           |                           |                                      |                          |
| $\leq 33\%$<br>Clignotant | $\leq 66\%$<br>Clignotant | Sans Clignotement<br>Charge Complète | Clignotement<br>Constant |

— 10 —

| L'état de Charge          | Charge Anormale           |                                      |                          |
|---------------------------|---------------------------|--------------------------------------|--------------------------|
|                           |                           |                                      |                          |
| $\leq 33\%$<br>Clignotant | $\leq 66\%$<br>Clignotant | Sans Clignotement<br>Charge Complète | Clignotement<br>Constant |

Veillez faire attention aux polarités positive et négative quand vous insérez les piles. Le renversement fera clignoter l'icône de pile correspondante.

### Attention

1. Le chargeur est UNIQUEMENT conçu pour les piles rechargeables à 2.4V en Ni-MH. N'y placez aucun d'autres types de piles.
2. Veuillez utiliser le câble d'alimentation fourni par EBL. Il vaut mieux charger la pile avec un adaptateur d'alimentation de 5V/2A.
3. Veuillez correctement insérer les piles dans le chargeur tout en assurant que les pôles +/- de la pile correspondent aux pôles +/- du chargeur.
4. Ce chargeur peut indépendamment charger chaque pile.
5. Quand les piles non-rechargeables y sont insérées ou quand il y a une situation de court-circuit, tout l'écran LCD va clignoter constamment.
6. La nouvelle pile peut atteindre sa meilleure performance après 3-5 cycles de charge-décharge.
7. La puissance de la pile se perdra à cause d'une longue période de stockage, veuillez la complètement charger avant de la réutiliser après une longue période de stockage.
8. Il est normal que la pile devienne chaude pendant la charge. La température redeviendra normale plus tard, n'hésitez pas à l'utiliser.

— 11 —

### Consignes Importantes de Sécurité

1. Éteignez le chargeur et retirez les piles une fois la charge terminée.
2. NE démontez ni remontez le chargeur, sinon cela peut provoquer un court-circuit.
3. NE chargez PAS les piles dont le couvercle est endommagé, car cela pourrait provoquer un court-circuit et un incendie.
4. NE chargez PAS de piles non rechargeables. Cela pourrait provoquer une fuite de la pile, une explosion de la pile, des blessures corporelles, etc.
5. NE placez rien sur le chargeur pendant le chargement des piles, il accumulera de la chaleur pour provoquer un incendie.
6. Utilisation à l'intérieur uniquement, gardez-le à l'abri de la lumière directe du soleil et d'un environnement humide / à haute température.
7. Les enfants ne doivent pas utiliser ce chargeur sans aucune surveillance d'un adulte.
8. Rangez ce chargeur hors de portée des enfants.

### Dimension et Poids

| Dimension | 3.7*3*1.1 inches(93*77.5*27.5mm) |
|-----------|----------------------------------|
| Poids     | 2.36 oz(67g)                     |

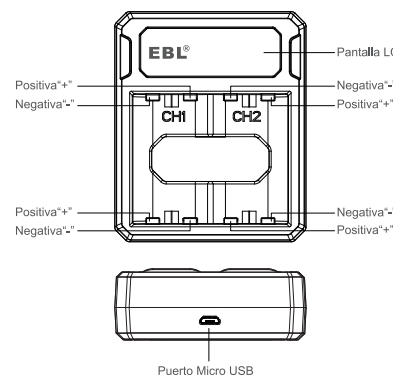
### Garantie

- Nous offrons un remboursement sans souci de 30 jours et une garantie limitée d'un an.
- En cas de problème, n'hésitez pas à nous contacter: service@ebmail.com

— 12 —

Español

### Instrucción del Producto



**Compatible con**  
Compatible con pilas recargables Ni-MH de 2.4V

**Especificación**  
Entrada: 5V  $\approx$  2A  
Salida: 3V  $\approx$  500mA\*2

— 13 —

### Condición del Ambiente de Trabajo

- Temperatura de Almacenamiento: 0°C~40°C
- Humedad de Almacenamiento: 45%~85%
- Temperatura de Trabajo: 0°C~35°C
- Humedad de Trabajo: 35%~95%

### Características

1. El cargador viene con un puerto Micro USB para aplicación global, aplica para 5V/2A power bank, ordenador, cargador de coche, cargador de pared USB, etc.
2. El cargador puede cargar libremente 1 o 2 piezas pilas recargables Ni-MH de 2.4V.
3. Cargador de ranura independiente con el icono de la pila correspondiente, puede mostrar el proceso de carga.
4. El cargador inteligente podría identificar los tipos de pilas automáticamente, y proporcionar protección contra la polaridad inversa y el cortocircuito.
5. Con el sistema de control avanzado de MCU, la tecnología de inteligente  $\Delta$ V y  $-\Delta$ V cortado, el cargador gira para el goteo automáticamente puede prevenir sobrevoltaje, sobrecorriente y sobrecalentamiento.

- **Cómo se Use**  
Enchufe el cable Micro USB y enciéndalo: La pantalla se iluminará. Coloque las pilas recargables, la pantalla LCD mostrará:

| Estado de carga            | Carga anormal              |                        |                       |
|----------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------|
|                            |                            |                        |                       |
| $\leq 33\%$<br>parpadeando | $\leq 66\%$<br>parpadeando | Fijo<br>carga completa | signal<br>parpadeando |

— 14 —

Con atención a la positiva y la negativa al insertar la pila. Si se instala en reversa, el icono de pila parpadeará.

### Avisos

1. El cargador SOLO carga pilas recargables Ni-MH de 2.4V. NO coloque ningún otro tipo de pilas en el cargador.
2. Utilice el cable de que proporcionado por EBL. Recomendado para cargar la pila con un adaptador de 5V 2A.
3. Coloque las pilas en el cargador correctamente asegurándose de que el polo +/- de la pila es rival para el polo +/- del cargador.
4. El cargador puede cargar independiente cada pila.
5. Cuando se ponen pilas no recargables, o de cortocircuito, toda la pantalla LCD parpadeará todo el tiempo.
6. Las nuevas pilas se alcanzarán el mejor rendimiento después de 3-5 veces de la carga y descarga.
7. Se perderá la energía debido al almacenamiento prolongado, cargue completamente antes de volver a usarla.
8. Es el fenómeno normal que la pila es más caliente que la temperatura ambiente durante la carga. La temperatura se disminuirá de forma automática a la normalidad después de cargar completamente.

### Instrucciones Importantes de Seguridad

1. Apague el cargador y saque las pilas de cargador al cargar completamente.
2. NO desmonte o monte el cargador por razones de seguridad. Puede provocar un cortocircuito.
3. NO cargue las pilas por la cubierta esté dañada, ya que puede causar cortocircuito y peligro de incendio.
4. NO cargue la pila que no es recargable, se puede causar la explosión, la avería o fuga, unas heridas personales o unos daños a la propiedad y etc.

5. NO ponga nada sobre el cargador mientras carga las pilas, se acumulará calor y provocará un incendio.
6. El cargador sólo se puede usar en el interior, por favor, manténgalo alejado de humedad y calor.
7. NO niños no deben usar este cargador sin la supervisión de un adulto.
8. Póngalo en un lugar seguro donde los niños no puede llegar.

### Tamaño & Peso

| Tamaño | 93*77.5*27.5mm |
|--------|----------------|
| Peso   | 67g            |

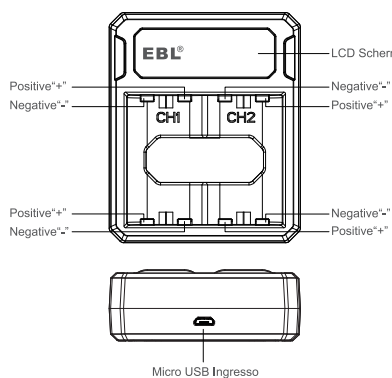
### Garantía

- Ofrecemos garantía de devolución de 30 días y garantía limitada de 1 año.
- Hay algún problema, no dude en ponerse en contacto: service@ebmail.com

— 16 —

Italiano

### Manuale Utente



**Compatibile**  
Compatibile con 2.4V Ni-MH batterie ricaricabili

**Specifiche**  
Ingresso: 5V  $\approx$  2A  
Uscita: 3V  $\approx$  500mA\*2

— 17 —

### Ambiente dell'Utilizzo

- Temperatura di Conservazione: 0°C~40°C
- Umidità di Conservazione: 45%~85%
- Temperatura dell'Utilizzo: 0°C~35°C
- Umidità dell'Utilizzo: 35%~95%

### Descrizioni del Prodotto

1. Il caricabatterie viene fornito con ingresso Micro USB per applicazioni globali, applicabile per power bank 5V / 2A, computer, caricatore per auto, caricatore da muro USB, ecc.
2. Il caricabatterie può caricare liberamente 1 o 2 pcs 2.4V Ni-MH batterie ricaricabili.
3. Caricatore a slot indipendente con icona della batteria corrispondente, rendendo visibile il processo di ricarica.
4. Il caricabatterie intelligente potrebbe identificare automaticamente i tipi di batteria e fornire protezione contro l'inversione di polarità e il corto circuito.
5. Utilizzando il sistema di controllo MCU avanzato, intelligente  $\Delta$ V e  $-\Delta$ V cut-off carica modalità, il caricatore gira automaticamente al corrente di compensazione per evitare sovratensione, sovracorrente, surriscaldamento.

### Come Usare

Collegare il cavo Micro USB e accendere il potere: Lo schermo LCD si illuminerà.  
Inserire le batterie ricaricabili, il display LCD mostrerà:

| Stato di ricarica           | Carica anomala              |                         |                              |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------|------------------------------|
|                             |                             |                         |                              |
| $\leq 33\%$<br>lampeggiante | $\leq 66\%$<br>lampeggiante | completamente<br>carico | continuando<br>a lampeggiare |

— 18 —

Prestare attenzione ai lati positivi e negativi quando si inserisce la batteria. Se installato al contrario, l'icona della batteria corrispondente lampeggerà.

### Note

1. Il caricabatterie è progettato SOLO per 2.4V Ni-MH batterie ricaricabili. Si prega di NON inserire altri tipi di batterie in questo caricabatterie.
2. Utilizzare il cavo di alimentazione fornito da EBL. Consigliato per caricare la batteria con l'adattatore 5V 2A.
3. Piazzare la batteria nel caricabatterie assicurandovi che i poli +/- della batteria corrispondono ai poli +/- del caricabatterie.
4. Il caricabatterie può caricare ciascuna batteria in modo indipendente.
5. Quando vengono inserite batterie non-ricaricabili o si verifica una situazione di cortocircuito, l'intero schermo LCD lampeggerà continuamente.
6. Dopo 3-5 volte di ricarica completa e scarica, le batterie raggiungeranno le prestazioni migliori.
7. La potenza della batteria perderà a causa della lunga conservazione, caricare completamente la batteria prima di riutilizzarla.
8. E normale che la batteria si surriscaldi durante la ricarica. La temperatura si raffredderà fino alla normalità dopo che la carica completa.

### Avvertenze

1. Spegnerne il caricabatterie e rimuovere la batteria al termine della ricarica.
2. NON smontare e rimontare il caricabatterie. Potrebbe causare il corto-circuito.
3. NON caricare la batteria con il coperchio danneggiato, poiché ciò potrebbe causare cortocircuiti e incendi.

— 19 —

4. NON caricare batterie non-ricaricabili. Potrebbe causare perdita della batteria, esplosione della batteria, lesioni personali, ecc.
5. NON appoggiare nulla sul caricabatterie quando si carica la batteria, altrimenti si accumula calore e provoca un incendio.
6. Il caricabatterie viene utilizzato solo per interni, evitare la luce solare diretta e l'ambiente umido / ad alta temperatura.
7. I bambini non devono usare il caricabatterie senza la supervisione di un adulto.
8. Conservare i caricabatterie che i bambini non possono raggiungere.

### Dimensione & Peso

| Dimensione | 3.7*3*1.1 inches(93*77.5*27.5mm) |
|------------|----------------------------------|
| Peso       | 2.36 oz(67g)                     |

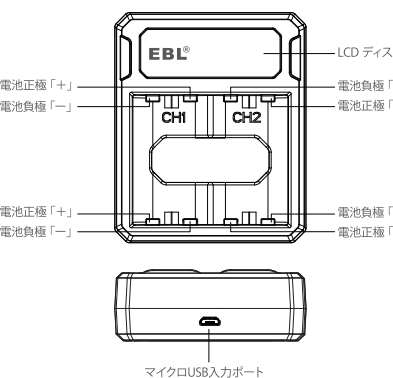
### Garanzia

- Forniamo 30 giorni di rimborso e una garanzia limitata di un anno.
- Qualsiasi problema, non esitate a contattarci: service@ebmail.com

— 20 —

日本語

### 特長



**適用電池種類**  
2.4Vニッケル水素充電池

### 仕様

入力: 5V  $\approx$  2A  
出力: 3V  $\approx$  500mA\*2

— 21 —

### 使用と保管環境

- 保管温度: 0°C~40°C
- 保管湿度: 45%~85%
- 使用温度: 0°C~35°C
- 使用湿度: 35%~95%

### 特長

1. マイクロUSBの入力ポートで、幅広く使えます。5V/2Aのモバイルバッテリー、パソコン、カーチャージャー、USBプラグなどから充電できます。
2. この充電器は1~2本2.4Vニッケル水素充電池が充電できます。
3. この充電器は電池1本ずつに対してLCD画面上に電池アイコンで電池の状態をお知らせ、それぞれの充電の進行状況が一目で分かります。
4. 電池の種類を自動的に識別し、逆接防御と短絡防御を搭載します。
5. 最先端なMCU制御と $\Delta$ V機能により、過電圧保護と過電流保護、過熱保護を搭載されます。

### 充電のしかた